中華民國111年5月13日本校招生委員會會議決議通過



健行科技大學

Chien Hsin University of Science and Technology

2022 年秋季班產學國際專班申請入學招生簡章

2022 Admission Handbook for International Students Under Industry-

Academia Collaboration Program

承辦單位:國際合作處

聯絡電話:+886-3-4581196 分機 5806、5805

傳真電話:+886-3-2503011 E-mail:ico@uch.edu.tw

校址:(32097)臺灣桃園市中壢區健行路 229 號

網址:http://www.uch.edu.tw/

目 錄

I.申請注意事項	Ĺ
1. Important Dates of International Admissions/外國學生申請入學重要日程表	1
2.Application Precedure / 外國學生申請入學流程	2
3.Qualifications/申請資格3	3
4.Registration/入學時間	1
5. Program Duration/修業期限	1
6. Required Documents for Application/申請應繳交文件	1
7. Precautions/申請及注意事項	5
8. Study Program/申請學系所	7
9. Tuition, Fees and Living Expenses / 學雜費及住宿費	3
II.附錄	7
1. Regilations/健行科技大學外國學生招生規定1()
2. Application Form / 入學申請表21	1

I.申請注意事項

1.Important Dates of International Admissions/外國學生申請入學重要日程表

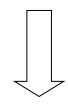
Fall Semester 2022 /2022 秋季班		
Item/工作項目	Date/重要日期	
Application Dates 申請日期	July 29,2022	
Post Result 公告錄取	August 15, 2022	
Mailing of Admission Letter 寄發入學通知	August 19, 2022	
Registration 註冊入學	Early September, 2022	

2.Application Precedure /外國學生申請入學流程

Check the eligibility and study programs for international students

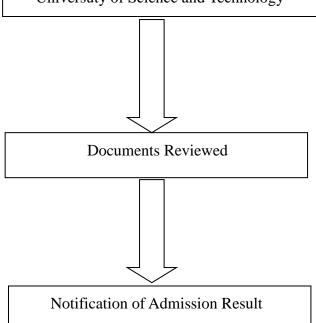
確認申請資格及申請系所

Please prepare the required documents



請準備所需相關申請資料並填寫附件之申請表、計畫、自傳及推薦書等文件。

Please send your documents to the International Cooperation Office in Chien Universuty of Science and Technology



親自送件或委託他人繳交至國際合作處 辦公室;或填妥申請表格及連同上述應 繳文件郵寄至下列地址:

32097 桃園市中壢區健行路 229 號 健行 科技大學 國際合作處

審核

錄取名單公告於本校網站,入學通知單則 以 e-mail 及書面寄發。

3. Qualification/申請資格

一、國籍 Nationality

1.具新南向國家國籍(註一)且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者。 An indivisual of the nationality of Indonesia, Singapore, Malysia, Philippines, Thailand, Brunei, Vietnam, Myanmar, Laos, Cambodia, India, Pakista, Bangladesh, Sri Lanka, Nepal, Bhutan, New Zealand or Australia, who has never held nationality status from the Republic of China (R.O.C) and who does not possess on overseas Chinese student status at the time of their application.

2.具新南向國家國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留(註二)海外六年(註三) 以上者。

An individual of the nationality of the above-mentioned 18 countries, pursuant to the following requirements and who has resided overseas continuously for no less than 6 years is also qualified to apply for admission under this regulation.

a.申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。

An indivitual who also is a national of the R.O.C, but does not hold nor has had a household registration in Taiwan.

b.申請前曾兼具中華民國國籍者,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪 失中華民國國籍之日起至申請時已滿8年。

An individual who also was a national of the R.O.C, but has no R.O.C nationality at the time of their application shall have an annulled status regarding their R.O.C nationality for no less than 8 years after an annulment of R.O.C.

c.前兩項均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。 Regarding individuals mentioned in the preceding 2 subparagraphs, they must not have studied in Taiwan as as overseas Chinese student nor received placement permission during the same year of the application by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.

3.具新南向國家國籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於 香港、澳門或海外連續居留滿六年以上者。

An individual of the above-mentioned 18 countries, concurrently holding a permanent residence status in Hong-Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong-Kong, Macao or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission under this regulation.

4.曾為大陸地區人民具新南向國家國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時已連續居留海外六 年以上者。

An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a nationality of the above-mentioned 18 countries, having no history of household registration record in Taiwan, and at the time of application, has resided overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission under this regulation.

5.申請資格依據教育部「外國學生來臺就學辦法」之規定。辦法如經修正,將依教育部

公告為主。有關辦法之最新消息,請查閱教育部網站。

An individual eligibility is based on "MOE Regulations International Students Undertaking Studies in Taiwan". If the MOE regulations are revised, the latest MOE regulations shall prevail.

(註一)依「教育部補助技專校院辦理產學合作國際專班申請及審查作業要點」,新南向國家指東協十國(印尼、新加波、馬來西亞、菲律賓、泰國、汶萊、越南、緬甸、寮國、東埔寨)、南亞六國(印度、巴基斯坦、孟加拉、斯里蘭卡、尼泊爾、不丹)及紐西蘭、澳洲等十八個國家。

In accordance with the "Regulation of International Program of Industry-Academia Collaboration", the nationality of New Southbound Police are Indonesia, Singapore, Malysia, Philippines, Thailand, Brunei, Vietnam, Myanmar, Laos, Cambodia, India, Pakista, Bangladesh, Sri Lanka, Nepal, Bhutan, New Zealand or Australia.

(註二)所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間不得逾一百二十日。

The term "continuously" means that an individual may stay in Taiwan for no more than a total of 120 days per calendar year.

(註三) 所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計算之。 The six year calculation period shall be calculated from the starting date of the semester (1st February or 1st August) as the designated due date for the time of study.

二、學歷 Educational Background

外國學生應依「大學辦理國外學歷採認辦法」、「大陸地區學歷採認辦法」、「香港澳門學歷檢覆及採認辦法」繳交相關學歷證明文件。具高中畢業資格者,得申請入學本校學士班;具學士學位者或具有與我國學制相當之同等學歷資格者,得申請入學本校碩士班。 International students shall submit their academia credentials subject to the "Regulations Regarding the Assessment and Recognition of Foreign Academic Credentials for Institutions of Higher Education", the" Regulations Governing the Accreditation of Schools in Mainland China", and" Academic Credential Verification and Accreditation Methods" adopted in Hong Kong and Macao.

Students with a high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs. Bachelor's degree holders and Master's degree holders, or those with equivilent qualifications to that of Taiwan's academic degree system, are eligible for Master programs.

4. Registration / 入學時間

September, 2022

5. Program Duration/修業期限

Bachelor: four to six years.

6. Required Document for Application/申請應繳交文件

- (1) Two pieces of application form/入學申請表 2 份。
- (2) The copy of highest-level certificate / 學歷證明文件。
- (3) Financial statement indicating sufficient funds for studying in Taiwan is required. /足夠在臺就學之財力證明,或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證明。
- (4) One copy of passport or other equivalent verification of nationality. / 護照影本或國籍證明文件。
- (5) One letter of recommendation/推薦書一份(盡可能提供)。
- (6) One copy of study plan(in English or Chinese.)/中文或英文留學計畫書。
- (7) Additional required documents for individual programs/其他各系所另定應附繳之文件。
- ※ All application documents will not be returned for any reason /所有申請繳交文件一概不予退還,請自行保留備份。
- ※The University may request applicants to provide additional documents for the purposes of reviewing the applicant's qualifications and educational background. /本校得要求申請者檢附其他相關證明文件以審核其申請資格與學歷。

7. Application Issues/申請及注意事項

(1) 申請以一系(所)為限,申請人應注意申請資格及申請系所之規定。

The application should be no more than one program, and applicants should pay attention to the regulations of the application program.

(2)外國學生凡已在國內完成申請就學或遭退學者,不得再向本校申請入學。若違反此規定並經查證屬實者,撤銷其入學資格。

Foreign students who has already completed their application for studying re have been dropped out from the country may not apply to our school for admission.

(3) 報名方式

Way of registration

- ①現場報名:請報名同學親自或委託他人至本校「國際合作處」報名,以便當場核對相關表件。
- ① On-site Registration: Applicants who would like to apply for our school, please submit the documents to the ICO in person or entrust it to others for rechecking all the documents.
- ②通訊報名:申請表件請寄 32097 台灣桃園市中壢區健行路 229 號「健行科技大學國際合作處 收」。
- (2) Mailing address: No,229, Jianxing Rd, Zhongli Dist, Taoyuan City 32097, Taiwan(R.O.C)
- ※申請文件缺件或書寫潦草致不能辨識者,視同不合格件,申請者須自行負責!

Once any application document is too scribbled to identify, it's regarded as unqualified and the applicant should take responsible for it.

凡報考資格不合,經查如有偽造、假借、冒用、不實者,應負法律責任。一經發現本校

將採下列方式處理:

If any student who has been submitted, is verified that the application was illegal, fraudulent use, forgery or alteration, he shall bear legal liability, and once found, school will take the following measures:

①報名後查覺者,取消報名資格。

Anyone who has signed up, he would be withdraw the qualification.

②錄取後未註冊前查覺者,取消其錄取資格。

Anyone who has been admitted, he shall be withdraw the qualification.

- ③註冊入學後查覺者,開除學籍,並應負法律責任且不發給與修業有關之任何文件。 Anyone who has registrsted, he shall be expelled from school and bear the legal liability. Therefore, there is no reason to issue the certificate.
- (4)獲准入學之學士班外國學生,到校時若已逾該學年度第一學期三分之一時程者,當 學年度不得入學。

Any international student admitted to a university for registration at the time beyond onethird of the first semester of the current school year shall register for the second semester or the next year.

- (5) 學生進行實習課程時,亦同時須具本校學生身分,故須繳交足額學雜費。
 During internship courses, in order to keep registration at school, the tuition fee must be paid in full.
- (6) 本專班授課以中文為主,英文為輔。

The school teaching is mainly Chinese and supplemented by English.

8. Study Programs/申請系所

Programs/系所		學士 Bachelor		
		名額 Quota		
College of Electrical Engineering and Computer Science/ 電	資學院	5		
Department of Computer Science and Information Engineering/資訊工程系	40	Việt Nam, Indonesia 越南、印尼		
Department of Electrical Engineering/電機工程系	40	Việt Nam, Indonesia 越南、印尼		
College of Human Ecology and Creativity/民生與設計學院				
Department of International Business/國際企業經營系	40	Việt Nam, Indonesia 越南、印尼		
College of Business and Management/ 商管學院				
Department of Marketing and Distribution Management/行銷與流通管理系	40	Việt Nam, Indonesia 越南、印尼		

9. Tuition, Fees and Accommodation /學雜費及住宿費(以新台幣計算)

類組	商業類/Business & Design	工業類/Engineering & Electronics
學院 College	國際企業經營系 行銷與流通管理系	電機工程系資訊工程系
學雜費 Tuition&Fees	NTD 47,165	NTD 54,124
其他費用 Other Expenses	NTD 1,318	NTD 1,318
住宿費 Accommodation	NTD 0	NTD 0
獎學金 Scholarship	NTD 12,000	NTD 18,000
合計 Total	NTD 36,483	NTD 37,442

※本校設有國際合作處協助輔導國際學生相關生活事項。

There is an International Cooperation Office in school to assist international students anything in life.

※為幫助國際學生盡快適應在健行科大生活,國際學生到校第一年擁有優先選擇權居住學校宿舍。

In order to help the international students adapt the life in school, the international students have the right to choose the first year of residence

- ※各項收費標準每年都會有所調整。
 - Any charge will be adjusted every year.
- ※本簡章若有未盡事宜,悉依相關法令規定及本校招生委員會決議辦理。
 Matters that are not covered by the rules and procedures above should be dealt with according to the relevent regulations and the admission committee.
- ※本簡章中文版與英文版語意有所差異時,依中文版為主。
 Compare with the English version, if there is any meaning that is defferent from the Chinese one, please follow the Chinese version.
- ※2020年秋季班申請至本校就讀之外國學生,應備文件及相關規定應以中華民國教育部網站公布之最新「外國學生來臺就學辦法」之規定為準,請申請者隨時查閱教育部網站(網址:http://edu.law.moe.gov.tw/LawContentDetails.aspx?id=FL009279)及本校網站。

Any international student who has applied for our school, the required documents and relevant regulations shall be in accordance with the latest Ministry of Education regulations regarding international students under taking studies in Taiwan. Applicants are requested to check the website of the Ministry of Education at any time.

II.附錄

健行學校財團法人健行科技大學外國學生招生規定

中華民國92年1月17日教務會議通過 中華民國95年1月13日教務會議修訂通過 中華民國97年3月19日教務會議修訂通過 中華民國101年6月8日教務會議修訂通過 中華民國105年11月2日教務會議修訂通過

中華民國105年11月30日教育部臺教文(五)字第1050167874號函核定

- 第一條 為鼓勵外國學生申請就讀本校各系所,依據教育部外國學生來臺就學辦法第六條規 定暨相關法令規定訂定之。
- 第二條 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於申請時並不具僑生資格者,得依本規定申請 入學。

具外國國籍且符合下列規定,於申請時並已連續居留海外六年以上者,亦得依本規定申請入學:

- 一、 申請時兼具中華民國國籍者,應自始未曾在臺設有戶籍。
- 二、申請前曾兼具中華民國國籍,於申請時已不具中華民國國籍者,應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。
- 三、 前二款均未曾以僑生身分在臺就學,且未於當學年度接受海外聯合招生委員會 分發。

依教育合作協議,由外國政府、機構或學校遊薦來臺就學之外國國民,其自始未曾在 臺設有戶籍者,經教育部核准,得不受前二項規定之限制。

第二項所定六年、八年,以擬入學當學期起始日期(二月一日或八月一日)為終日計 算之。

第二項所稱海外,指大陸地區、香港及澳門以外之國家或地區;所稱連續居留,指外國學生每曆年在國內停留期間未逾一百二十日。連續居留海外採計期間之起迄年度 非屬完整曆年者,以各該年度之採計期間內在國內停留期間未逾一百二十日予以認 定。但符合下列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併 入海外居留期間計算:

- 一、就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心,合計未滿二年。
- 二、交換學生,其交換期間合計未滿二年。經中央目的事業主管機關許可來臺實習, 實習期間合計未滿二年。五. 具外國國籍並兼具中華民國國籍,且於教育部外 國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華 民國國籍者,得依原規定申請入學,不受第二項規定之限制。第三條具外國國 籍,兼具香港或澳門永久居留資格,且未曾在臺設有戶籍,申請時於香港、澳門 或海外連續居留滿六年以上者,得依本規定申請入學。前項所稱連續居留,指每

曆年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款 所列情形之一且具相關證明文件者,不在此限;其在國內停留期間,不併入前項 連續居留期間計算。曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍,申請時 已連續居留海外六年以上者,得依本規定申請入學。前項所稱連續居留,指每曆 年在國內停留期間,合計未逾一百二十日。但符合前條第五項第一款至第四款所 列情形之一且具相關證明文件者,不在此限:其在國內停留期間,不併入海外連 續居留期間計算。第一項及第三項所定六年,以擬入學當學期起始日期(二月一 日或八月一日)為終日計算之。第一項至第四項所定海外,準用前條第五項規定。 第四條 外國學生依前二條規定申請來臺就學,以一次為限。於完成申請就學 學校學程後,除申請碩士班以上學程,得逕依本校規定辦理外,如繼續在臺就學 者,其入學方式應與我國內一般學生相同。第五條 本校招收之外國學生, 其名額以教育部核定當學年度招生名額外加百分之十為限,並應併入當學年度 招生總名額報教育部核定。但國內大學與外國大學合作並經本部專案核定之學 位專班,不在此限。本校於當學年度核定招生總名額內,有本國學生未招足情形 者,得以外國學生名額補足。

第一項招生名額,不含未具正式學籍之外國學生。

- 第六條 本校外國學生申請入學,分為春(第二學期)、秋(第一學期)二季招生,應於簡章 規定期限內,檢附下列文件,逕向本校國際合作處申請入學,經審查或甄試合格者, 發給入學許可:
 - 一、入學申請表二份。
 - 二、學歷證明文件:
 - (一)大陸地區學歷:應依大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
 - (二)香港或澳門學歷:應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
 - (三) 其他地區學歷:
 - 1.海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。
 - 2.前二目以外之國外地區學歷,應依大學辦理國外學歷採認辦法規定辦理。 但設校或分校於大陸地區之外國學校學歷,應經大陸地區公證處公證, 並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。
 - 三、足夠在臺就學之財力證明,或政府、大專校院或民間機構提供全額獎助學金之證 明。
 - 四、護照或國籍證明文件。.

五、推薦書二份(包括一份中國語文教師之推薦信或能敘明申請者中、英語文能力之推薦信)。

六、中文或英文留學計畫書。

七、其他各系所另定應附繳之文件。

本校審核外國學生之入學申請時,對前項第二、三、七款未經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構(以下簡稱駐外館處)、行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證之文件認定有疑義時,得要求經驗證;其業經驗證者,得請求協助查證。

- 第七條 外國學生所繳入學證明文件有偽造、假借、塗改等情事,應撤銷錄取資格;已註冊入 學者,撤銷其學籍,且不發給任何相關學業證明;如畢業後始發現者,應由學校撤銷 其畢業資格並註銷其學位證書。
- 第八條 招收外國學生之系所,應訂定外國學生入學之審查或甄試方式及入學標準。 外國學生之入學申請,由國際合作處就申請表件是否完備進行初審(資格審查),將 初審結果彙整送交各系所複審(書面審查);提交學校招生委員會審議後,陳報校長 核准發給入學通知。
- 第九條 外國學生已在臺完成學士以上學位,繼續申請入學碩士以上學程者,得檢具我國各校 院畢業證書及歷年成績證明文件,依第六條規定申請入學,不受第六條第一項第二款 規定之限制。

外國學生在我國就讀外國僑民學校或我國高級中等學校附設之雙語部(班)或私立高級中等以下學校外國課程部班畢業者,得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件, 依第六條規定申請入學,不受第四條及第六條第一項第二款規定之限制。

- 第十條 本校招收外國學生,應即時於教育部指定之外國學生資料管理資訊系統,登錄外國學 生入學、轉學、休學、退學或變更、喪失學生身分等情事。
- 第十一條 外國學生不得申請就讀本校所辦理回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅 於夜間、例假日授課之班別。但外國學生在臺已具有合法居留身分者或其就讀之班別 屬經教育部專案核准之課程者,不在此限。
- 第十二條 外國學生註冊入學時,未逾該學年第一學期修業期間三分之一者,於當學期入學;已 逾該學年第一學期修業期間三分之一者,於第二學期或下一學年註冊入學。但教育部 另有規定者,不在此限。
- 第十三條 外國學生於本校大學以上畢業後,經本校核轉教育部許可在我國實習者,其外國學生 身分最長得延長至畢業後一年。

外國學生來臺就學後,其於就學期間許可在臺初設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或 回復中華民國國籍者,喪失外國學生身分,應予退學。外國學生經入學學校以操行、 學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得再依本規定申請入學。

12

外國學生轉學比照本國生,依據本校轉學招生規定辦理。但外國學生經入學學校以操 行不及格或因刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得轉學進入本校就讀。

第十四條 本校在不影響正常教學情況下,得與外國學校簽訂教育合作協議,招收外國交換學生;並得準用外國學生入學規定,酌收外國人士為選讀生。

選讀生之註冊入學與選課手續,比照正式生辦理;其修讀科目經考試及格,得由本校核發學分證明。選讀生選讀期滿欲取得正式學籍,應依本規定第六條之規定,辦理再次申請。選讀生於取得本校正式學籍後,其已修習及格之科目學分,得依本校抵免學分辦法之規定辦理抵免。

- 第十五條 本校因國際學術合作計畫或其他特殊需求成立外國學生專班者,應依學校總量發展 規模與資源條件相關規定,報教育部核定。
- 第十六條 本校為鼓勵外國學生來臺就學,得提撥經費設置外國學生獎學金、助學金。
- 第十七條 本校指定專責單位或人員負責辦理外國學生就學申請、輔導、聯繫等事項,並加強安 排住宿家庭及輔導外國學生學習我國語文、文化等,以增進外國學生對我國之了解。 本校於每學年度不定期舉辦外國學生輔導活動或促進校園國際化,有助我國學生與 外國學生交流、互動之活動。
- 第十八條 外國學生就學應繳之費用,依下列規定辦理:
 - 一、經駐外館處推薦來臺就學之外交部臺灣獎學金受獎學生及具我國永久居留身分者,依本校所定我國學生收費基準辦理。
 - 二、依教育合作協議入學者,依協議規定辦理。
 - 三、前二款以外之外國學生,由本校擬定外國學生收費基準,並不得低於同級私立學校收費基準。

教育部外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已入學之學生, 該教育階段應繳之費用,仍依原規定辦理。

第十九條 外國學生註冊時,新生應檢附已投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險,在校生應檢附我國全民健康保險等相關保險證明文件。

前項保險證明如為國外所核發者,應經駐外館處驗證。

- 第二十條 外國學生有違反就業服務法之規定經查證屬實者,本校應即依規定處理。
- 第二十一條 本校外國學生有休學、退學或變更、喪失學生身分等情事,應通報外交部領事事務局 及本校所在地之內政部移民署各服務站,並副知教育部。
- 第二十二條 本規定未盡事宜,依教育部外國學生來臺就學辦法、本校學則暨相關規定辦理之。
- 第二十三條 本規定經教務會議通過,報請教育部核定後實施,修正時亦同。.

健行科技大學外國學生入學申請表

CHIEN HSIN UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY APPLICATION FOR ADMISSION

臺灣桃園市中壢區健行路 229 號 229, Jiansing Rd.Zhongli Dist, Taoyuan City 320 Taiwan (R.O.C.)

最近二吋相片 Attach 2-inch Photo Here

申請人須以中文或英文正楷詳細逐項填寫

TO THE APPLICANT: Read carefully and complete in printed Chinese or English.

姓名 (中文)		(英文)		
Full name (In Chir	nese)	(In English) (First)		
			(Middle)	(Last)
出生地點		出生日期		
Place of birth		Date of birth		
111		ut og el	,	(Day) (Year)
性別	國籍	護照號		
	Nationality	Passpo	ort No	
電子郵件信箱				
E-mail address				
住址			聯絡電話	
Home address			Telephone	
在華通訊處			手機號碼	
	Taiwan (if any)		, , , , - ,	
			con phone	
監護人姓名		職業	聯絡電	話
·	rdian	Occupation		
tunio 31 10gun gun 住址				
•				none
電子郵件信箱				
E-mail address				
父親姓名		職業	國	
			N	ationality
聯絡電話		手機號碼		
Telephone (H)		Cell phone		
母親姓名		職業	國	籍
Mother's name		Occupation	N	Nationality
聯絡電話		 手機號碼		<i>y</i>
		Cell phone		

擬申請就讀之系 (所) 及預定何時入學? In which department or graduate institute do you expect to study at this university, and when? 擬攻讀何種位 (四技/ 二技)? What degree do you plan to pursue? □Four-year program □Two-year program. 曾研究中文幾年? 是否有任何中國語文認證? How long have you studied Chinese? ______ Do you have any Chinese Certification? □Yes □No. 何種中國語文認證? Name of the Chinese Certification? 中國語文程度 Chinese proficiency level: □優 Excellent □佳 Good 聽 Listening □尚可 Average □差 Poor □優 Excellent 說 Speaking □尚可 Average □佳 Good □差 Poor 讀 Reading □優 Excellent □佳 Good □尚可 Average □差 Poor 寫 Writing □優 Excellent □佳 Good □尚可 Average □差 Poor 申請人學歷 Applicant's previous educational background: 學程 degree 中等學校 學院或大學 碩士班 Secondary school College or University 資料 data Graduate school (MA Program) 學校名稱 Name of school 學校所在地 City and country 學位 Degree granted 畢業日期 Year of Graduation 主修 Major 副修 Minor 敘明在華期間各項費用來源。 State your plans financing your education in Taiwan. 是否領有任何之獎學金? Do you have any Scholarship support? \Box Yes \Box No.

是否要申請健行科技大學外籍學生獎助學金?

Do you want to apply UCH International Students Scholarship? □Yes □No.

If yes, please provide the name of Scholarship

留學計畫書 Study Plan

申請人	日期
Name of Applicant	Date
申請系所	擬修讀學位
Department Applied	Degree to be pursued
請以中文或英文撰寫約三百字,敘述個劃。	人背景、求學動機、求學期間之讀書計畫等,以及完成學業後之規
Please use following space to write star	tement of about 300 words in Chinese or English, describing you
	UCH, as well as career plan after finishing your study.

繳交資料記錄表(申請人就繳交之資料,在下面表格之繳交註記欄內打 $\sqrt{}$) Please check the items submitted.

- ※ 繳交資料請參閱「本校外國學生來校留學辦法」之說明。
- ** Please refer to the "International Students Admission Policies" of Chien Hsin University of Science and Technology for items you have to submit.

繳交資料項目 Check List	√註記	繳交資料項目 Check List	√註記
入學申請表 2 份		最近三個月內之健康證明書1份	
Admission Application Form \times 2		Health Certificate × 1	
最高學歷畢業證書影本及該學程全部成績單		財力證明書1份	
Degree Certificate and Academic Transcript		Financial Certificate × 1	
中文或英文留學計畫書1份		護照影本(照片頁)1份	
Study Plan (English or Chinese) × 1		Passport Copy (Photo Page) × 1	
推薦函2份		其他	
Recommendation Letter x 2		Others	

以上資料確由本人填寫,並經詳細檢查,保證正確無誤。

I have reviewed carefully the above information and hereby guarantee its correctness.

申請人簽名 Applicant's signature	日期 Data
請將申請書連同其他文件,郵寄至以下地址: Please send your completed application form together Office.	with all required documents to the International Cooperation
International Cooperation Office Chien Hsin University of Science and Technology 229, Jiansing Rd, Zhongli Dist, Taoyuan City 320, Taiwan (R.O.C.)	健行科技大學 國際合作處 臺灣桃園市中壢區健行路 229 號 Te1: +886-3-4581196 分機 3125 Email: ico@uch.edu.tw

本	校審	查点	急見	(申請人勿填) Opinion of Reviewers (Office use only)
	際台			
初	審	意	見	
系審	查	意	所見	□通過理由:
院審	查	意	長見	
教	: 矛	务	處	